

- quq*" (Terminology of law) (vol. 4) (1<sup>st</sup> ed.). Tehran: Ketābxāne-ye Ganj-e Dāneš.  
[Persian]
- Rafat, Ahmad. (1300AH/1883). "*Loqāt-e tārīxiyeh va joqrāfiyeh*" (Historical and  
geographical dictionary) (vol. 4). Eslāmbol: MahmoudbeigMatbae-ye Si.[Persian]
- Sami, Shams Al-Din. (1311AH/1893). "*Qāmusol-a'lām*"(General encyclopedia of his-  
tory and geography) (vol. 4). Eslāmbol: MehrānMatbae-ye Si.[Persian]
- Sezen, Tahir. (2006). **OSMANLI YER ADLARI**. Ankara: BAŞBAKANLIK DEVLET  
ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ YAYIN NO: 26.

### Articles

- Abrahamian, Ervand. (1380/1999). "Mo'arrefi-ye yeksanad: Tejāratdar Qadim-ol-  
ayyāmdarvelāyāt-e šomāli-ye Irān" (Introduction of a document: Trade in an-  
cient times in the northern provinces of Iran). Translated by MahmoudAvvadza-  
deh, & Mohammad Ebrahim Fattahi. Tehran: *Tārīx-e Mo'āser-e Irān*, 5(18), pp.  
181 – 194. [Persian]

### Press

- Axtar*: year 12, issue 58, 24 Dhū al-Qa‘dah 1303 / 21 August 1886; year 13, issue 23, 13  
Jumādā al-Thānī 1304 / 9 March 1887.[Persian]
- Čehre-namā*: year 6, issue 16, 1 Dhū al-Hijjah 1327 / 14 December 1909.[Persian]
- Ehsāseeye-ye Tejārat-ye Irān*: vol. 2, from 30 Esfand 1292 / 21 March 1914 to 28 Es-  
fand 1293 / 20 March 1915.[Persian]
- Hekmat*: year 8, issue 11, the beginning of Jumādā al-Awwal 1317 / 7 September 1899.  
[Persian]
- Ketābče-ye Koll-e Tejārat*: from 1 Farvardin 1288 / 21 March 1909 to 29 Esfand 1288  
/ 20 March 1910.[Persian]
- Parvareš*: 1<sup>st</sup> year, issue 25, 18 Šābān 1318 / 11 December 1900.[Persian]







## women 's agencies in water resources endowments (case study: Endowments of Qajar era in kerman)

Azam Alikhani<sup>1</sup> | Mohammad Homayonsepehr<sup>2</sup> | Vahid Rashidvash<sup>3</sup>

**GANJINE-YE  
ASNAD**  
Historical Research &  
Archival Studies Quarterly

Research paper

### Abstract:

**Purpose:** Understanding dynamics of the socio-economic system of endowment (Waqf), especially in the Qajar era of Iran, with the semiotics of the deeds of endowment. With its religious, social and economic themes in the arid land of Iran in gerneral and Kerman province in particular, such deeds demonstrate the importance of the social status of women

**Method and Research Design:** The present study was conducted with an anthropological method focusing on the historical approach and the method of cultural semiotics using observation techniques in the Kerman's Endowments Office. In addition, 168 deeds of endowment belonging to women with water resources and 11 items of the supplement records were examined. Theoretical sampling and Giddens' meta-theory in the in the concept of agency and its integration with Hewson and Moren theory were adopted in the present project.

**Findings and Conclusions:** Women's access to water resources was an opportunity for women's agency multiple levelsand and it is based on foundations of agency.

**Keywords:** Endowment; Women's Agency; Ownership; Kerman, Water Resources.

**Citation:** Alikhani, A., Homayonsepehr, M., Rashidvash, V. (2021). women 's agencies in water resources endowments(case study: Endowments of Qajar era in Kerman). *Ganjine-ye Asnad*, 31(3), 26-54 | doi: 10.30484/ganj.2021.2717

1. PhD Student in Anthropology,  
Islamic Azad University, Central  
Tehran Branch, Tehran, I. R. Iran  
alikhani58aa@gmail.com

2. Assistant Professor, Department Of  
Anthropology, Islamic Azad Univer-  
sity, Central Tehran Branch, Tehran, I.  
R. Iran, (Corresponding Author)  
mhomayonsepehr@yahoo.com

3. Assistant Professor, Department Of  
Anthropology, Islamic Azad Univer-  
sity, Central Tehran Branch, Tehran,  
I. R. Iran.

rashdavash@yahoo.com  
Copyright © 2021, NLAI (National  
Library & Archives of I. R. Iran). This  
is an Open Access article distributed  
under the terms of the Creative Com-  
mons Attribution 4.0 International,  
which permits others to download  
this work, share it with others and  
adapt the material for any purpose.

Ganjine-Ye Asnad

«123»



Peer-reviewed Journal | National Library & Archives of I. R. Iran, Archival Research Institute

ISSN: 1023-3652 | E-ISSN: 2538-2268

Digital Object Identifier(DOI): 10.30484/ganj.2021.2717

Indexed by Google Scholar, Researchgate, ISC, SID & Iran Journal | http://ganjineh.nlai.ir

Vol. 31, No. 3, Autumn 2021 | pp: 26 - 54 (29) | Received: 20, Mar. 2020| Accepted: 21, Aug. 2020

Historical research



فصلنامه تحقیقات تاریخی  
و مطالعات آرشنده

# عاملیت زنان در وقف‌نامه‌های رقبات آبی (موردمطالعه: وقف‌نامه‌های دوره قاجار در کرمان)

اعظم علیخانی<sup>۱</sup> محمد همایون سپهر<sup>۲</sup> | حمید رشیدوش<sup>۳</sup>

مقاله پژوهشی

## چکیده:

شناخت پویایی سامانه اقتصادی-اجتماعی وقف در ایران بهویژه در دوره قاجار، با نشانه‌شناسی وقف‌نامه‌ها امکان‌پذیر است. این سامانه فرهنگی با بن‌مایه‌های مذهبی، اجتماعی، و اقتصادی در اقلیم خشک فلات مرکزی ایران و از جمله در شهر کرمان، دسترسی زنان به منابع آب را گواهی می‌دهد.

**هدف:** شناخت ذهنیت زنان در این سامانه فرهنگی و چگونگی عاملیت آنان در شرایط دسترسی به منابع آب.

**روش / رویکرد پژوهش:** روش تحقیق حاضر انسان‌شناسی تفسیری با رویکرد تاریخی است و روش نشانه‌شناسی فرهنگی مقاله، استفاده از تکنیک مشاهده در واحد اسناد «دفتر موقوفات ایالت کرمان» شامل ۱۶۸ فقره وقف‌نامه زنان دارای منابع آب، ۱۱ برگ سند مکمل مرتبط است. این پژوهش با نمونه‌گیری نظری و نگاهی به مفهوم عاملیت در فرانظریه گینز و تلفیق آن با نظریه هیوسون درباره عاملیت و مفهوم مرگ‌آگاهی از ادگار مورن انجام شده است.

۱. دانشجوی دکتری مردم‌شناسی، دانشگاه

ازاد اسلامی، واحد تهران مرکزی، تهران، ایران  
alikhani58aa@gmail.com

۲. استادیار گروه مردم‌شناسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی، تهران، ایران  
(نویسنده مسؤول).  
mhomayonsepehr@yahoo.com

۲. استادیار گروه مردم‌شناسی واحد تهران  
مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.  
rashdvash@yahoo.com

**یافته‌ها و نتیجه‌گیری:** دسترسی زنان به منابع آب، فرصتی برای عاملیت زنان در سطوح چندگانه و مبتنی بر پایه‌های عاملیت است.

**کلیدواژه‌ها:** وقف؛ منابع آب؛ عاملیت؛ زنان؛ مالکیت؛ کرمان.

**استناد:** علیخانی، اعظم، همایون سپهر، محمد، رشیدوش، حمید. (۱۴۰۰). عاملیت زنان در وقف‌نامه‌های رقبات آبی (موردمطالعه: وقف‌نامه‌های دوره قاجار در کرمان.. گنجینه اسناد، ۳۱(۳)، ۵۴-۲۶.

doi: ۱۰.۳۰۴۸۴/ganj.۲۰۲۱.۷۷۱۷



## گنجینه اسناد

۱۲۳»

فصلنامه علمی | سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران - پژوهشکده اسناد

شایپا (چاپی): ۱۰۲۳-۳۶۵۲ | شایپا (الکترونیکی): ۲۵۳۸-۲۲۶۸

شناسانه برآمود رقمی (DOI): ۱۰.۳۰۴۸۴/ganj.۲۰۲۱.۷۷۱۷

نمایه در ISC, SID, Researchgate, Google Scholar

سال ۳۱، دفتر ۳، پاییز ۱۴۰۰ | صص: ۲۶ - ۵۴

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۵/۳۱ | تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱/۷

## ۱. مقدمه و بیان موضوع

افزایش تقاضا و در مقابله روند کاهش منابع دراثر توسعه در عصر حاضر ضرورت برابری فرصت‌ها و امکان‌های برابر جنسیتی را می‌طلبد (خلیلی، ۱۳۸۶، ص ۱۶۶). به دلیل تغییرات اقلیمی و درنتیجه خشکسالی و کاهش منابع آب، دسترسی به منابع آب موضوعی جهانی شده است و در سال‌های اخیر، دسترسی به منابع آب به عنوان دسترسی به قدرت، در سیاست‌گذاری‌های آبی بیشتر مورد توجه قرار گرفته است (warner, 2004, p13).

FAO<sup>۱</sup> در راستای برابری جنسیتی و مدیریت یکپارچه و پایدار منابع آب، از سال ۲۰۱۴ تا ۲۰۲۰ م مشارکت جهانی آب (GWP) را با عنوان «دسترسی زنان به منابع آب» در فهرست اولویت‌های راهبردی اش قرار داده است. در این راستا اتحادیه جنسیت و آب (GWA)<sup>۲</sup> مبتنی بر اهداف توسعه پایدار، مشارکت و دسترسی عادلانه زنان به منابع آب را در برنامه‌ای بانام women 2030 طراحی کرده است که نگرش حاکم بر آن، دسترسی پایگاه جنسیتی زنان به منابع آب است. یکی از اولویت‌های این امر، در توجه به شرایط فروندستی جنسیتی زنان در دسترسی به ساخت قدرت ریشه دارد (میل، ۱۳۹۷؛ خلیلی، ۱۳۸۶، ص ۱۶۷؛ احمدنیا، ۱۳۹۴، ص ۳۳).

اهداف این قبیل برنامه‌ها دستیابی به مشارکت کامل و مؤثر زنان، ایجاد فرصت‌های برابر و تغییر در قدرت و وضعیت زنان در چارچوب روابط افراد در خانه، اجتماع و حوزه‌های عمومی است (Grant, 2017, p29). این فرصت‌های برابر برای زنان با دستیابی به دارایی و یا حق دسترسی محقق می‌شوند؛ زیرا دارایی، منابع و حقوقی است که کنش‌گران اجتماعی در اصول دارا هستند؛ ولی دسترسی و بهره‌مندی<sup>۳</sup> -که منشأ آن از حق دارایی است- به هر آنچه اطلاق می‌شود که کنش‌گران اجتماعی واقعاً و در عمل به دست می‌آورند (زند رضوی، ۱۳۸۸، ص ۱۵۷).

مطالعات علوم اجتماعی، میزان دسترسی برخی اشاره اجتماعی به عرصه‌های عمومی و مشارکت آنان در آن عرصه‌ها را کمتر از دیگر اشاره، دیده‌اند و زنان را از آن دسته تشخیص داده‌اند (علی‌رضانژاد و سرائی، ۱۳۸۶، ص ۱۲۶). این یافته‌ها، نشانگر محدودیت دوسویه زنان در حیات اجتماعی و نیز دسترسی شان به حقوق و منابع قدرت در حوزه‌های مختلف است و بیانگر غلبه گفتمان‌های مردانه و فقدان عاملیت‌های زنانه و یا اهمیت اندک فعالیت این گروه در بسترها اجتماعی و دینی است (ناجی راد، ۱۳۸۲؛ عبدالahi، ۱۳۸۷). البته برخی از پژوهش‌گران بر عاملیت زنان در برخی عرصه‌های زندگی -با وجود دسترسی نداشتن زنان به منابع قدرت- اذعان دارند (رحمانی و فرجزادی، ۱۳۹۴). بایستی یادآور شد که مطالعاتی از این گونه، الگوهای سطح دسترسی زنانه را به فضاهای خاص

1. Food and Agriculture Organisation
2. Global Water Partnership
3. Gender and Water Alliance
4. Entitlements



زنان منوط دانسته‌اند (علی‌رضانژاد و سرائی، ۱۳۸۶، ص ۱۲۶، به‌نقل از دیوبید) و یا عاملیت زنان را از نوع نامحسوس و نهان و گاه در قالب گونه‌های متناقض در محیط‌های خصوصی برشمرده‌اند (نادری، ۱۳۹۳).

در تداوم مطالعات فوق، جستار حاضر، با تکیه بر مالکیت منابع آب در پایگاه جنسیتی زنان به عاملیت این قشر در هر دو سپهر عمومی و خصوصی با تمرکز بر سنت وقف در دوره قاجار پرداخته است. دلیل اصلی تمرکز بر دوره قاجار، تمرکز بر دوره‌ای تاریخی است که مهم‌ترین شناسه آن، عصر پیشامدرا در ایران –بارمزگان فرهنگی پیش از تسلط مدرنیته – است. هم‌چنین مردمان این دوران خشک‌سالی‌ها و درنتیجه قحطی‌های سختی را تجربه کرده‌اند که شدت این قحطی‌ها در اقلیم‌های خشک مانند فلات مرکزی ایران و به‌ویژه کرمان دشوارتر بوده است. خودآگاهی زنان ایرانی در زمینه حقوق‌شان و دسترسی به منابع تحت مالکیت‌شان در عرضه‌های متعددی که به‌ویژه در دوران مشروطه روانه مجلس شورای ملی کرده‌اند گواه دادخواهی آنان درباره تملک واقعی منابع است: «وای به حال ما؛ نان که نداریم، آب که نداریم، امنیت که نداریم، مواجب که نداریم، پس چه کنیم؟ پس چه دارید که بگوئید!» (فصیحی، ۱۳۸۹، ص ۱۵۹، به‌نقل از ندای وطن، ۱۳۲۵ق).

دستیابی زنان به منابع آب در فرهنگ و اقلیم کرمان دو گونه بوده است: ۱- مهریه (صدق)، ۲- ارث (ساکما: ۴-۱۴، ۵-۲۸۰، ۵-۲۸۰، ۱۴-۹۹، ۳۳-۹۹، ۲۸۰-۱۰۷، ۹۹-۲۸۰، ۹۹-۲۸۰، ۹۹-۴۵۷). پیشینه این شیوه مالکیت زنانه منابع آب و وقف این منابع توسط زنان به سال‌های پیش از دوران قاجار برمی‌گردد. در دوران حکومت قراختائیان بر کرمان، ترکان خاتون قراختائی از حاکمان زن مغول، مهریه خود را از میراث همسرش مطالبه کرد و بعداز دریافت، آن را برای ساخت مدرسه قبیه سیز وقف کرد (اما می خوبی و تقوائی، ۱۳۹۲، ص ۱۴). سنت وقف هم‌زمان با توسعه نظام اجتماعی ایران در دوره قاجار بیشتر گسترش یافت (کائینی، ۱۳۹۱، ص ۸۱).

ذهن زنان ایرانی پیچیده است. زنان با حداقل قدرت بیشترین استفاده را از منابع در اختیارشان می‌برند (نادری، ۱۳۹۳، ص ۲۰، به‌نقل از پیران). بنابراین امر، شناخت استراتژی دسترسی زنان به منابع آب و مواضع کاریست آن در ایران، تأمل در «رمزگان (فرهنگ ذهنی)» (سجودی، ۱۳۹۶، ص ۳۲۴) حافظه جمعی را می‌طلبد؛ یعنی شناخت ذهنیت زنانی که دسترسی به آب را تجربه کرده‌اند و در گذر زمان آن را به کار بسته‌اند. اقلیم کم‌آب ایران و بحران جهانی تغییرات اقلیمی ضرورت بررسی منابع آب این منطقه کمتر برخوردار را بارزتر می‌کند. در این شرایط ضرورت دسترسی زنان (فروستان اجتماعی) به منابع قدرت اقلیمی و شناخت فرهنگی این گونه دسترسی‌ها اهمیتی مضاعف دارد.



کرمان با معیشت قناتی یکی از مناطق فلات مرکزی ایران است که زنانش دسترسی به منابع آب را در قالب مالکیت تجربه کرده‌اند. این تجربه زیسته زنان در ساختار سنتی کرمان در شرایطی که بحران جهانی منابع آب، اولویت‌های مطالعاتی را در حمایت از زنان و تسهیل دسترسی شان به این منابع قرار داده است، ذهن را به شناخت تجربه‌های فرهنگی در مناطق کم آب سوق می‌دهد.

هدف پژوهش حاضر، شناخت عاملیت زنانِ دارای حق دسترسی به منابع آب در سامانهٔ فرهنگی وقف است.

میدان مطالعهٔ حاضر، استناد موقوفات منابع آب متمرکز بر پایگاه جنسیتی زنان است. پرسش اصلی این جستار، شناخت فرهنگ ذهنی زنان در دسترسی به منابع آب و چگونگی تجلی عاملیت آنان در این عرصه است.

## ۲. فرهنگ ذهنی و عاملیت

«ذهنیت» از دیدگاه فمینیسم، کنشی اجتماعی است که در سطح خُرد، «فرهنگ» و در سطح کلان، «ایدئولوژی» به شمار می‌رود (نرسیسیانس، ۱۳۹۰، ص ۱۶۰). ولی انسان‌شناسی تفسیری و کلیفورد گیرتز (نظریه‌پرداز شاخص حوزه انسان‌شناسی تفسیری) فرهنگ را نظامی می‌داند که از خلال نمادهای خود، جهان را در ذهن انسان‌ها معنا می‌بخشد و آنان را به شناخت و درک آن قادر می‌کند (فکوهی، ۱۳۸۶، ص ۲۵۶). گیرتز با این فرض که فرهنگ، فرانظریه و سندی عمومی است، هدف از تحلیل انسان‌شناسی را قابل تفسیر کردن این نشانه‌ها می‌داند (دی مور، ۱۳۹۱، ص ۲۹۱). فرهنگ‌ها، قالب‌های نمادین یا نقشه‌هایی را می‌سازند که محدودیت‌هایی را برای رفتار تعیین می‌کند و آن را در راه‌های قابل پیش‌بینی می‌اندازند. گیرتز فرهنگ را برساخته ذهنی نمی‌داند و آن را مقوله‌ای جدا از ناپذیر از گفتمان اجتماعی نمادین قلمداد می‌کند (بوی، ۱۳۹۴، ص ۲۹۱). این طرز فکر، از حقایق ذهنی جامعه یعنی عقاید و ارزش‌ها تشکیل شده‌است. انسان‌شناسی، فرهنگ اجتماعی (نهادها و تشریفات مذهبی)، فرهنگ ابزاری (مصنوعات و مهارت‌ها) و فرهنگ ذهنی (حقایق ذهنی و قراردادها) را به دلیل انتقال بین‌نسلی سنت می‌نامد (سجودی، ۱۳۹۶، صص ۳۱۳ و ۳۱۴).

وقف، قراردادی گویای فرهنگ ذهنی وقف است. این فرهنگ ذهنی پس از مکتوب شدن به صورت کتبی بین نسل‌ها انتقال یافته است و در قالب سنت در فرهنگ ایرانی ماندگار شده‌است. این سنت فرهنگی در قالب استناد وقف (وقفنامه‌ها) در دوره‌های مختلف تاریخی ثبت شده‌است. این استناد در دایره مصنوعات فرهنگی هر کدام

«نشانه‌ای با پیامی رمزگذاری شده» دارند که در نشانه‌شناسی فرهنگی به «متنی از یک فرهنگ» شناخته می‌شوند. این متون نتیجه رفتاری آگاهانه‌اند و هم قابلیت تولید و هم بازتولید را توانان دارند. در این فرایند، آن دسته از رمزگان‌های فرهنگی را که از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌شوند، سنت می‌دانند (سجودی، ۱۳۹۶، ص ۳۲۱). پویایی سنت‌ها با پذیرش، اجرا و انتقال توسط نسل‌ها انجام می‌شود و بدین شکل فرایند سنت تحت عاملیت انسانی قرار می‌گیرد.

عاملیت<sup>۱</sup> وضعیتی فعال است در مقابل انفعال (نادری، ۱۳۹۳، ص ۳۳). این مفهوم، میزان اراده افراد را در کنش‌های اجتماعی شان بیان می‌کند (جلائی پور، ۱۳۹۲، ص ۴۷۷). گیدنژ، مفاهیم عاملیت و عامل را جایگزین مفاهیم کش و کنش گر کرده و در این راستا، مفهوم «موقعیت» را جایگزین نقش دانسته است (صدیقی، ۱۳۸۹، ص ۱۵۱).

## ۱. چارچوب نظری

مردم‌شناسی تفسیری نظریه-روشی مبتنی بر فرانظریه‌ای بودن فرهنگ و کسب نظریه از داده‌های میدانی است (فکوهی، ۱۳۸۶). منطبق بر این رویکرد با نگاهی به مفهوم عاملیت در رویکرد فرانظریه‌ای یا تلفیقی گیدنژ (ریترز، ۱۳۹۰، ص ۵۹۹) که به حضور عاملیت در هر دو سطح خُرد و کلان اشاره دارد و تلفیقش با نظریه هیوسون که فهم اقسام و پایه‌های اصلی عاملیت را مشخص‌تر کرده است و یاری گرفتن از مفهوم «مرگ آگاهی» که قسمی از آگاهی است و از نظریه پرداز (گیدنژ و هیوسون) اخیر دور مانده است و نزد مورن یافت می‌شود داده‌های میدانی تحلیل می‌شوند.

## ۲. عاملیت و ساخت

گیدنژ فهم عاملیت را در گرو درک ساختار می‌داند و معتقد است که ساختارها، مجموعه‌قوانین و منابعی‌اند که در جوامع باهم همپوشانی دارند و می‌توان آن‌ها را در قالب جنسیت، قومیت، مذهب و قشربندی اجتماعی آورد (رحمانی و فرجزادی، ۱۳۹۴، ص ۱۸۹). گیدنژ در تبیین رابطه دیالکتیکی بین عاملیت و ساختار، معتقد است که عاملیت انسان‌ها با تکرارش در زمان و مکان به نظام‌های اجتماعی ساختار می‌دهد و بهنوعی، اولویت تلویحی عاملیت نسبت به ساختار را بیان می‌کند (پارکر، ۱۳۸۶). او این فرایند را در قالب «دوگانگی ساختار» تحلیل کرده است و ساختار را محدودیتی برای عاملیت و نیز بازتولیدشده‌ای از عاملیت می‌داند (جلائی پور، ۱۳۹۲، ص ۳۸۰).

1. agency



تقسیم‌بندی عاملیت در نظر هیوسون<sup>۱</sup> (۲۰۱۰) بر سه قسم است: ۱- عاملیت فردی: اساسی‌ترین شکل عاملیت اقدام فردی است؛ در دو سطح خرد و کلان. سطح خرد آن، زمانی است که برای خودش کنشی را انجام می‌دهد و سطح کلان به عاملیت فرد برای جامعه تعلق دارد. ۲- عاملیت نمایندگی: عاملی که به نمایندگی از کسی کاری می‌کند به مثابه و کالت شناخته می‌شود. ۳- عاملیت جمعی: هنگامی که افراد با یکدیگر همکاری می‌کنند نهادهای جمعی را ایجاد می‌کنند و به عاملیت جمعی تبدیل می‌شوند (Hewson, 2010, p23).

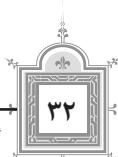
### ۳. پایه‌های عاملیت

سه پایه اساسی یا سه ویژگی اصلی باعث ایجاد عاملیت می‌شود: ۱- نیت‌مندی: انسان‌هایی که هدف‌مند یا نیت‌مند هستند. نیت‌مندی یکی از منابع عاملیت انسان به شمار می‌رود. این تعریف از آنجا ناشی می‌شود که فعالیت انسان بر دو گونه است: یا غیر‌هدف‌مند، تصادفی و ناگاهانه است و یا هدف‌مند و نتیجه‌گراست. ۲- قدرت: انسان از منابع و توانمندی‌ها برخوردار است. ۳- عقلانیت: بشر عقلانی است. انسان از هوشش برای هدایت کارهایش استفاده می‌کند. درباره اهدافش فکر می‌کند و محاسبه می‌کند که چگونه آن‌ها را به دست بیاورد. این توانایی در تقویت عمل از طریق استدلال، تاحدی براساس کیفیت پویایی رفتار انسانی است نه رفتار منفعل او. عاملان برای اقدام مؤثر، لازم است که براساس موقعیتشان تأمل کنند و بر پیامدهای اقداماتشان نظارت کنند (Hewson, 2010, p25).

گیدزن عقلانیت و کنش‌گری در اقدام کنش‌گر و عاملیت را در سه سطح تشریح می‌کند: آگاهی عملی؛ آگاهی استدلالی؛ ناخودآگاهی. در این تقسیم‌بندی، آگاهی عملی بر آگاهی استدلالی مقدم است. او بر این باور است که آگاهی استدلالی گفتاری، بازاندیشانه و گفتمانی است. عامل نیتش از کردارش را توضیح می‌دهد و یا دیگران به پرسش درباره آن می‌پردازند؛ ولی آگاهی عملی، کاربردی است و بر مهارت‌ها، عادت‌ها و فعالیت‌های روزمره و آن چیزی که در عملِ عامل دیده می‌شود مبنی است. گیدزن، آگاهی عملی را برای شناخت عاملیتِ عاملان، برای پژوهشگر کاراتر از آگاهی استدلالی می‌داند. سطح دیگر آگاهی در نظر گیدزن، ناخودآگاهی است که انگیزش اصلی آن تولید امنیت وجودی است (صدیقی، ۱۳۸۹، صص ۱۵۱-۱۵۶). تحلیل این نوع انگیزش انسان یعنی تولید امنیت وجودی با توجه به امید واقف (عامل) به دریافت چنین پاسخی در مواجهه با مرگ را نزد ادگار مورن می‌توان یافت.

ادگار مورن در تحلیل هویت انسانی برای تفسیر منِ فاعلی در موقعیت عامل، نوعی دیگر از آگاهی را بنام «مرگ آگاهی» تعریف کرده است. به باور او، در مرگ، روح، آگاهی،

1. Hewson



خر دورزی و اسطوره با یکدیگر رو به رو و در گیر می‌شوند و پیوند می‌یابند. مرگ انسان، در برگیرنده عنصر آگاهی است و این مرگ آگاهی منطبق بر اساطیر و آیین‌های ماندگاری به‌شکل ادامه زندگی پس از مرگ بروز می‌یابد. این «مرگ آگاهی» با قدرت اساطیر و آیین‌ها در زندگی نیز تداوم می‌یابد. تلاقي آگاهی به خود و آگاهی به زمان، عاملی است که آدمی را به معنا متمایل می‌کند (مورن، ۱۳۹۳، صص ۵۴-۵۶) و معنا عمیق‌ترین لایه در مطالعات مردم‌شناسی تفسیری است.

## روش تحقیق

روش پژوهش حاضر کیفی و با محوریت مردم‌شناسی تفسیری است. این روش ژرفانگر است و مستلزم مشاهده دقیق توأم با جامعیت و عینیت است. در این تحقیق هر سند برای محقق یک واحد مشاهده است (محمدی، ۱۳۹۲، ص ۱۵۱). میدان تحقیق پژوهش حاضر برای فهم منطق درونی وقف و عاملیت قشر زنان واقف با نمونه‌گیری نظری (برحسب منطق ضرورت‌های صورت‌بندی نظری کار) و در هر مرحله تا رسیدن به مرحله «اشیاع نظری» یا «کفايت مفهومي» استمرار يافته است. در اين مسیر گرداوری داده‌ها از «دفتر ثبت موقوفات ایالت کرمان» (دماك) و اسنادی مکمل برای تکمیل فهم محقق، از تحقیقات ميداني نگارنده در نیمه اول سال ۱۳۹۸ انجام شده است.

## قلمرو مکانی

قلمرو تحقیق حاضر، یکی از ایالت‌های با تجربه در تحمل جبر ساختار و اقلیم است. به‌دلیل معیشت قناتی کرمان، خشک‌سالی‌ها خسروانی فروزن تر به این دیار وارد کرده‌اند. «در کرمان اگر قناتی پر شد، سال‌های سال مردم در فقر و فاقه به سر بردنده تا توanstند جان تازه بگیرند. اینکه خانه‌های کرمان این‌قدر اتاق‌های تودرتو دارد و داخل پی و دیوارهای هر بنا کَنْد و ابزار ذخیره گَنْدم داشته‌اند و با پرکردن آن، روی آن را اندوخته می‌کردند که دشمن از وجود ذخیره در پی دیوار آگاه نشود، برای جلوگیری از قحطی‌های مداوم بوده است؛ زیرا هر خانه و خانواده می‌بایستی، ذخیره دو یا سه سال یا لاقل یک سال خود را در خانه داشته باشد» (وزیری، ۱۳۷۶، ص ۶). از این‌رو، روزگار و طبیعت، آموزگاران مردم کرمان در درس‌های پرخوانش تاریخی بوده‌اند.

استان کرمان بخشی وسیع از پیکره جنوب شرقی فلات مرکزی ایران است (کلانتری خاندانی، ۱۳۸۷، ص ۴۵). این استان از شمال به استان‌های خراسان جنوبی و یزد، از



جنوب به استان هرمزگان، از خاور به استان سیستان و بلوچستان و از باخته به استان فارس محدود است. این استان با معیشت قناتی در فلات مرکزی ایران (لباف خانیکی، ۱۳۸۵، ص ۲۵) براساس معیارهای تقسیم‌بندی اقلیمی کوپن<sup>۱</sup>، سه محدوده آب‌وهوای را داراست: آب‌وهوای خشک و کویری با میانگین بارش حدود ۱۱۵ میلی‌متر؛ آب‌وهوای سرد؛ آب‌وهوای گرم (کلانتری خاندانی، ۱۳۸۷، صص ۴۸-۵۲).

## یافته‌ها

وقف ازمنظر مدنی و فقهی عقدی است که طبق آن مالک، مالش را از نقل و انتقال مصون می‌سازد (جعفری لنگرودی، ۱۳۶۳، ص ۲۵۲). وقف در لغت عربی، آرام‌گرفتن و نگهداشتن و حبس کردن عین ملک و مصرف کردن منفعت موقعه در راه خداست (دهخدا، ۱۳۷۷، ج ۱۵، ص ۲۰۵۳۶-۲۰۵۳۵). این امر، بخششی با پشتوانه اعتقادی و ارزشی، و به‌دوراز مطالبات مبادله‌های مرسوم مادی است. هرگونه تصرف در مال وقف، تصرف در مال خداوند است (جعفری لنگرودی، ۱۳۶۳، ص ۷۵۲). پشتوانه ذهنی وقف نزد واقفان، دستیابی به توجه و لطف و بخشش «دیگری قدسی»<sup>۲</sup> است.

احمدی (۱۳۸۰) دیرپایی سنت وقف را به‌نقل از برخی منابع تاریخی به قبل از اسلام و به روحانیون زرتشتی و پادشاهان دوران ایران باستان متسب دانسته است. این سنت، میراثی معنوی با ریشه‌های فرهنگی و مذهبی است و با پشتوانه اعتقادی انجام می‌شود. در این سنت اموالِ منقول و غیرمنقول از طریق نذر، وصیت، یا صیغه، با زمان مشخص و یا الابد به شرایط وقف درمی‌آیند.

تمرکز پژوهش حاضر بر موقعفاتِ دارای سند و قفنه‌ماه است.

## ۴. گونه‌شناسی موقعفات زنان

در دفتر ثبت موقعفات ایالت کرمان (دمک) گونه‌هایی متنوع از رقبات<sup>۳</sup> وجود دارد که زنان آن‌ها را وقف کرده‌اند؛ از جمله: کف‌گیر کوچک (دمک، موقوفه مشهدی عزت‌نساء، ص ۱)، کاسهٔ چینی و ظروف مسی (دمک، موقوفهٔ مریم‌بیگم، ص ۲۴)، فرش، قالی و کتاب (دمک، موقوفه‌های بی‌بی کوچک‌خانم و زهرا بیگم، صص ۳۳ و ۱۲۷)، آغال<sup>۴</sup> و بنگاه، ملک و مزرعه (دمک، موقوفهٔ کربلا بی‌زینب، خیرالنساء، فاطمه‌نساء، شهربانو، صص ۵۴ و ۱۳۹) تاباغ، خانه، دکان (دمک، موقوفه‌های شهربانو خانم و جانی خانم، صص ۴۰ و ۵۷) و سهمی از منابع آب (دمک، موقوفه‌های حاجی خانم، زهرا بیگم، حاجی آسمیه، کربلا تی خدیجه، معصومه و صالحه خانم، صص ۱ و ۳۲). برخی از موقعفات، مجموعه‌ای از چند رقبه را

۱. برگفته از نام اقلیم‌شناس روسی-آلمانی ولادیمیر کوین

۲. افراد دین‌باور با انجام متسک خاص یا ادای اعمالی ویژه در بیرونی عمیق باعصری متعالی قرار می‌گیرند که آن عنصر متعالی دیگری قدسی یا امر قدسی است. دریافت آنها از امر قدسی در ادیان مختلف، متفاوت است (عسکری خاقان و سجاد پور، ۱۴۵۹-۱۴۸۳ مص، دیگری قدسی در فرهنگ ذهنی واقفان میدان این پژوهش، خداوندیگانه است).

۳. رقبات جمع رقبه است که به اموال غیرمنقول (غیرقابل‌نقل و انتقال) گفته می‌شود (جعفری لنگرودی، ۱۳۶۳، ص ۳۳۸).

۴. آغال (آغل): محل نگهداری حیوانات مزروعه.



باهم دارند: «موازی سه دانگ از مزرعه مرجان واقعه در محله جیرفت بهانضمام از دو حمام بزرگ و کوچک واقعان در محله شاه عادل از هریک پنج دانگ و نیم تمام بهانضمام چهار درب دکان جنب دو حمام مزبور بهانضمام دو دانگ از خانه دنگ خانه باروت کوبی<sup>۱</sup> واقع در محله شوره پژوهانه<sup>۲</sup> مع دنگ خانه باروت کوبی بهانضمام سیزده تخته فرش، نمد و قالی و چهل جام و چادرپوش با طناب و اسباب و چهارده قلم ظروف مسی بهموجب صورتی که در دفتر اموال منقول ثبت شده است» (دماک، موقوفات بی‌بی کوچک، ص ۳۳). موقوفات تکریقه صرفاً بخشی از یک مزرعه یا تمام آن و یا سهمی از یک یا چند منبع آبی‌اند: «موازی چهار حبه<sup>۳</sup> از جمله نودوشش حبه مزرعه سردر واقعه در محله معزآباد کوهپایه کرمان» (موقوفه مولود، ص ۳۱)؛ «موازی یک جره<sup>۴</sup> میاه قریه قنات غستان از شبانه‌روزی میرکمالی» (دماک، موقوفه صالحه، ص ۳۲)؛ «دو دانگ منابع و مجاري المیاه<sup>۵</sup> از مقسم<sup>۶</sup> باغ سرآسیاب به قرار تفصیل: یک دانگ<sup>۷</sup> میاه [ناخوانا]، نیم دانگ میاه عباس آباد و نیم دانگ میاه چاه وکیل آباد» (دماک، موقوفه فاطمه خانم، ص ۳)؛ «یک دانگ میاه از مجری المیاه بعلی آباد باغ سرآسیاب» (دماک، موقوفه کربلائی خدیجه، ص ۲)؛ «نیم دانگ من جمله میاه باریکوئیه علیا و سفلای باغ سرآسیاب» (دماک، موقوفه حاجی خانم، ص ۳)؛ «پنج دانگ از منابع و مجاري المیاه باغ عشق مقسم باغ سرآسیاب و بهانضمام یک دانگ از منابع مذکوره دویست و چهل دانگ که کل موقوفه شش دانگ است» (دماک، موقوفه زهرابیگم، ص ۱)؛ «یک دانگ و یک طسوج<sup>۹</sup> میاه از میاه بعلی آباد باغ سرآسیاب از مقسم باغ عشق قریه مزبوره» (دماک، موقوفه حاجی آسیه، ص ۱). مطالعه حاضر شامل موقوفات تکریقه و چندریقه است.

۱. دنگ خانه: مکانی برای کویدن برج حبوبات بوده است و به عنایت صدای دنگ‌دنگ موقع کویدن حبوبات به دنگ خانه معروف شده است (احمدی، دنگ خانه محل تهیه باروت هم بوده است).

۲. شوره: نیزه‌پتاسیم. گردی شیشه نمک که در دیاغی و باروت‌سازی کاربرد دارد.

۳. هر ده که مدار آبش بر ۶ روز و ۶ شب باشد شامل شش دانگ است و هر دانگ ایک شبانه‌روز<sup>۱۰</sup> جبه است و هر جبه یک ساعت و نیم آب سهمیه دارد (استان پاریزی، ۱۳۹۴، ص ۲۴۶).

۴. جره: واحد اندازه‌گیری منابع آبی است که مغرب تشت یا سبو به حساب می‌آید و در جاهای مختلف مقدار آن متفاوت است.

۵. جمع ماء: آب‌ها باستانی پاریزی (۱۳۹۷) معنده است که این واژه ظاهراً آرامی است.

۶. محل جاری شدن آب: مجاري آب یا مجاري ابیانه (مجاري لمیاه) در موقوفات فوق قنات است.

۷. مقسم: محل تقسیم آب در قنوات کهان به مقسم معروف است.

۸. دانگ: یک دوازده هر سهم (۲۶ ساعت).

۹. برابر با ۲۴ ساعت (علی خانی، ۱۳۹۵، ص ۱۰۳).

۱۰. یکششم از منبع آب (تاریخ شاهی قراطخانیان کرمان، ۱۳۹۰، ص ۲۲۸). البته هم‌خدا طسوج را یکی‌بیست و پهارم هر چیز (اشش دانگ) دانسته است: یک چهارم دانگ (ده‌خدیجی و وزره).

## فرهنگ ذهنی و عاملیت‌های چندگانه زنان

اکثر موقوفه‌های ثبتی زنان واقع به نام خودشان ثبت شده است و با همان نام خوانده و شناخته می‌شود و هویت زنانه و اقفال حذف نشده است.

نامداری زنان در موقوفات با اسمی «مریم بیگم»، «حاجیه خانومی»، «فاطمه کهنهی»، «بسی نسیعه»، «حاجیه آسیه بیگم»، «خانمی»، «خیر النساء»، «بسی ملکه»، «شرف نسیعه»، «شهر بانو خانم»، «نرجس خاتون» و ... در این دوره تاریخی، بر اصل و قاعدة نام‌گذاری موقوفات برپایه نام واقع دلالت دارد. ثبت اسم کوچک زنان واقعه بر موقوفات، حفظ نام عامل، فارغ از «جنسيت» است و با فرنگ مردسالارانه حاکم بر زمانه قاجار در تضاد است؛ چون در آن فرنگ، نام زنان در فضاهای عمومی مطرح نمی‌شد (پولاک، ۱۳۶۸، ص ۱۵۷). منابع تاریخی و آماری قاجار بر حضور اندک نام و نشان دختران و زنان



در مطالعات و منابع آماری و بهویژه فعالیت‌های اقتصادی گواهی دارد (ورنر، ۱۳۷۸، ص ۱۱۶). برخی موقوفاتِ منابع آب با مُهر زنان واقف مهر شده‌اند که این نشانهٔ حضور زنان اشراف‌زاده در میان واقفان است. مُهری با سجع «نسب از فاطمه دارد مریم» بر نسب داشتن واقفه (مریم) از بانوی قدسی (حضرت فاطمه (س)) دلالت دارد و نشانهٔ سیادت واقفه است.

## ۵. نیت‌مندی زنان در موقوفات آبی

فهم ذهنیت زنان واقف با نشانه‌شناسی بینامتنی متون فرهنگی بازمانده از آنان، نظری وصیت‌نامهٔ مریم‌بیگم قابل تفسیر است. او در بخشی از وصیت‌نامهٔ خود در مذمت ذخیرهٔ اموال و ممانعت از وقف و بخشش آن‌ها بنایه جهان‌بینی خود آورده‌است: «بر اصحاب ثروت و ارباب مکنت -که خداوند عزّوجل به تفضیلات خود منَّت بر آن‌ها نهاده و بسط ید داده [است]- آزرم است که از اموال خود قدری معین را غنیمت شمارد، ذخیره کرده تا وَبَالِ آن بر وی [باشد] وَ بَالْ برای دیگران باشد». رجوع به متولی حاضر موقوفهٔ مریم‌بیگم نشان می‌دهد که معنای «دیگران» در ذهنیت مریم‌بیگم، فرزندان و وارثان است نه مردمان غیر‌وارث بر واصی و «سهم وارثان تحت عنوان «ثلثی» در سنندی دیگر -که دست یکی از نزدیکان است- تعیین شده‌است و منظور از آن، یک‌سومی است که واقفه به عنوان ارثیه جدای از وقف برای فرزندانش درنظر گرفته است» (میرحسینی، مصاحبه، ۱۳۹۸).

«آگاهی استدلالی» واقفه و «نیت‌مندی» او در مبادلهٔ معنی با امر قدسی در این بخش از وصیت‌نامه‌اش تبیین شده‌است: «باعث نگارش این رقیمهٔ کریمه آن است که عاقلان فرزانه و کاملان زمانه، همواره اوقات در صدد انتظام و اتساق<sup>۱</sup> امور دین و دنیا خویش و استحکام افعال و اعمال، خصوص آنچه سبب رضای خدا و رسول (ص) و موجب ذکر خیر و زاد معاد و باقیات الصالحات باشد [هستند]». این آگاهی استدلالی در موقوفات منابع آب با موقعیت عامل بودن زنان واقف به عرصهٔ «آگاهی عملی» درآمده است.

## ۶. عاملیت واسطه‌ای زنان؛ متولی و شرایط تولیت

رکن دیگر موقوفات، تعیین متولی و شرایط تولیت است. متولی از ریشهٔ «ولی» است و در وقف به معنای سلطه برای اصلاح و بهره‌برداری از وقف و انفاق درآمد آن در مسیر معین وقف است؛ به عبارت دیگر، تولیت منصب ولایت مال موقوفه است که در لغت به معنای اداره کردن است (مصطفوی، ۱۳۹۶، ص ۱۵).

در دفتر ثبت موقوفات ایالت کرمان مشاهده می‌شود که زنان واقف در زمان حیاتشان

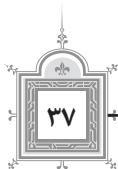
۱. اتساق: نظم و ترتیب دادن.

خود متولی موقوفاتشان بوده‌اند و ناظر، وکیل و یا کارگزار مذکری را در کنار خود انتخاب نکرده‌اند: «تولیت مدام حیات به خود واقفه» (دمک، موقوفه ملا آمنه، ص ۱۱۰) و یا «تولیت مدام الحیات به خود واقفه» (دمک، موقوفه زهراییگم، ص ۱).

واقفان پس از خودمتولی گری بر موقوفه در زمان حیاتشان، سلسله‌مراتب متولیان و نیز ناظرانِ متولیان بعداز خود را به طور مشخص مکتوب کرده‌اند: «تولیت مدام حیات به خود واقفه و بعداز فوت مفروض است به اصلاح و آتقی اولاد ذکور واقفه، نسلاً بعدنسل و با انقراض اولاد ذکور واقفه، مفروض است به اصلاح و آتقی اولاد ذکور مشهدی حسن زوج واقفه و با عدم ذکور، به ذکور از انان اولاد هر دو طبقه [مذکور] هر کدام که صلاح و تقوی آن‌ها زیادتر باشد مفروض است» (دمک، موقوفه ملا آمنه، ص ۱۱۰); «تولیت مفروض است به آقاشیخ علی ولد آقاشیخ حسن و بعد هر کس را که آن‌ها معین نموده باشند و همیشه تعیین متولی الاحق با متولی سابق است» (دمک، موقوفه بی بی بزرگ، ص ۱۱۰); «تولیت مفروض است به آقامیرزا مین‌الله فرزند واقفه و بعداز آن‌ها مفروض است به اکبر اولاد ذکور از انان و با عدم آن به کبری از انان و با انقراض اولاد مزبور مفروض است به [دیگر] اولاد واقفه و با انقراض آن‌ها مفروض است به اعلم علماء اثنی عشری» (دمک، موقوفه بی بی زینب بیگم، ص ۱۱۰); «تولیت دو دانگ که برای مصرف تعزیه‌داری است مفروض است به آخوند ملا حسن و نظارت به خود واقفه و تعیین متولی و ناظر الاحق با متولی و ناظر سابق است؛ و تولیت سه دانگ که وقف بر اولاد واقفه است مفروض است به اولاد ذکور واقفه، هر کدام که به صفت رشد و صلاح و امانت و دیانت موصوف باشند و با انقراض اولاد ذکور، متولی و ناظر مفروض است به اولاد انان آن‌ها به شرط رشد و دیانت» (دمک، موقوفه بی بی نصرت، ص ۱۳۵); «تولیت مدام الحیات به خود واقفه و بعداز فوت مفروض است به آقاملا رضا فرزندزاده واقفه و بعد به اولاد ذکور متولی مزبور به شرط صلاح و رشد و با عدم ذکور، به ذکور از انان، و شرط است که هر متولی، متولی بعداز خودش را معین نماید» (موقوفه فاطمه نساء، ص ۱۳۸).

مراتب تولیت در این موقوفات دو گونه است:

۱. خود واقفان تا زمان حیات، سپس انتقال به نخست‌زادگان مذکر (اولاد ذکور اکبر)، مرحله بعد انتقال به اولاد ذکور ارشد، حائز ملاک برتری اصلاح و آتقی، موصوف به صفت رشد و صلاح و امانت و دیانت، انتقال در مرتبه سوم به اولاد ذکور از ذکور، حاکم شرع، امام جمعه و یا افراد محلی شایسته. در این‌گونه، پایگاه جنسیتی فرزند واقف و نخست‌زاده‌بودن او شرط اصلی تولیت است.
۲. مسیر دیگر تولیت پس از نخست‌زاده مذکر از خاندان واقفه، با عمومیت بیشتر



به ترتیب زیر است: اولاد ذکور از اناث، اولاد اناث از ذکور، اولاد اناث از اناث و در صورت انفراض نسل تولیت به معتمدان و صلحاء متقل می‌شود.

اهمیت تعیین تولیت موقوفات را می‌توان با نشانه‌شناسی بینامتنی در سندي با منشاً آرشیو مردمی مشاهده کرد که پس از فوت متولی نخست، در دعوی فرزندزاده صغیر، شناخت متولی اصلاح را به شرط معین شده توسط واقفه برای تولیت ارجاع داده است. «برفرض که تولیت هم با او بوده [باشد]، بعدازآنکه اولاد ذکور واقفه منحصر باشد به یک طفل صغیری و عالی جاه حاجی نصراله خان [متولی موقوفه]، چون واقفه موقوفه مرقومه، اهلیت را شرط نموده اند، لذا راجع می‌شود تولیت اعیان و رقبات موقوفه مزبوره به حاج نصراله خان و اختصاص به مشارالیه داده! و آقا سید محمدعلی مرقوم، ابداً حق مزاحمت حاج نصراله خان، متولی شرعی موقوفه مرقومه را ندارد و مقتضی اسناد معتبره ملحوظه، لهذا احادی را به هیچ وجه من الوجه غیراز حاجی نصراله مذکور، حق مداخله و تصرفی در موقوفه مرقومه نبوده». همان‌گونه که مشاهده می‌شود در این سند نیز شاخص اول صلاحیت برای متولیان، ذکور زاده نخست بودن، بیان شده و در مرتبه دوم از اهلیت سخن رفته است. اهلیت نداشتند، داشتن صفاتی مانند جنون، سفه<sup>۱</sup>، صغر، ورشکستگی و سایر خصایص سبب محرومیت از حقوق بوده است و به عبارتی شخص برای تصرف در مال خود باید عاقل، بالغ، رشید و غیرورشكسته باشد (جعفری لئگرودی، ۱۳۶۳، صص ۹۷-۹۸).

شناخت بستر و زمینه فرهنگی و اقلیمی این منطقه، مؤید پایگاه آب به عنوان نماد عاملیت در فرهنگ و منبع قدرت در جغرافیای فرهنگی معيشت قناتی است که بر اهمیت و تأکید زنان واقف در تعیین شروط معین برای تشخیص متولیان در وقف‌نامه‌ها می‌افزاید. قدرت زنان و تسلط مردان در مدیریت موقوفات منابع آب، دو شیوه هم‌زیستی مردم با محیط اجتماعی و طبیعی و شکل‌گیری هویت‌های مجاز است. مردم دریافت‌شان از مردم بودن را در کدهای مشترکی بروز می‌دهند که رفتار را هدایت می‌کند. این رفتارها در رفتارهای جنس‌های متفاوت با یکدیگر و نیز در رابطه با منابع ارزشمند و امور ماوراء طبیعی نمود می‌یابد. در این جوامع قدرت با جنسی است که تصور می‌رود با نیروهایی در تماس است که مردم به آن‌ها متکی‌اند (بوی، ۱۳۹۴، ص ۱۶۸).

لایه عمیق‌تر مالکیت منابع آبی زنان واقف در رمزگان حافظه جمعی ایرانیان در اسطوره‌شناسی «ارْدُویسُور<sup>۲</sup> آنایتا» یا همان الهه آب‌هاست. اسطوره، نظامی فرهنگی است که بیانگر جهان‌بینی ای کلی درباره جهان، منشأ آن، مقام و موضع انسان در طبیعت است (عباسی و همکاران، ۱۳۹۶، ص ۱۱۸). اسطوره در ناخودآگاه جمعی حضور دارد و از

۱. سفه: بلاهت؛ نادانی؛ کم‌خردی.  
۲. اردیسُور: لقب ایزدبانو آنایتا که فرشته موقل بر آب‌هاست.



نسلي به نسلی منتقل مي شود و مردم آن را در زندگی خود و نيازهای مداوم خویش حاضر یافته‌اند و تداومش بخشیده‌اند (رستگار فسایی، ۱۳۸۳، ص ۱۶). شناخت بن‌مایه‌های فرهنگ ذهنی و سنت‌ها از مسیر نظام فرهنگی اسطوره‌ها میسر است.

هسته معناشناختی تعیین متولی و تقدیم موقوفات منابع آب به ذکورزادگان نخست، روایتی هم‌ریشه با نگارکنی در نقش رستم فارس است. این نگارکننده، برپایه رسمی کهن در پادشاهی از دوره هخامنشیان تا قاجار (زرین‌کوب، ۱۳۸۰، ص ۱۳)، راوی خاموش انتقال سلطنت برپایه حق «نخست‌زادگی مذکور» و یا شرط «مذکر اصلاح» در قالب «تبار دوسر پادشاهی» است که برخی از محققان به پیروی از زاره و براساس بنده در کتبیه نرسه در پایکولی، واسطه انتقال دیهیم شهریاری در این نگاره را الهه آب‌ها (آن‌اهید یا آناهیتا) (خراشادی و وحدتی نسب، ۱۳۹۳) نشانه‌شناسی کرده‌اند. این گواه باستانی، از عاملیت واسطه‌ای ایزدبانوی آب‌ها در انتقال قدرت در رمزگان فرهنگی حافظه جمعی ایرانیان نشان دارد و در فرهنگ بین‌المللی، انتقال تولیت موقوفات منابع آبی -که نماد قدرت در معیشت قناتی است- توسط زنان واقف به نخست‌زادگان مذکور را هم‌ردیف با نقش ایزدبانوی آب‌ها (خدایگان آب‌ها) در این نگاره بازآفرینی می‌کند. زنان در این فضا به مثابة خدایگان منابع آب، نشان قدرت و عاملیت در موقوفات را ذیل نام متولی به دیگری و اگذار می‌کنند و سلسله متولیان پس از متولی برگزیده را نیز مشخص می‌سازند و موقعیت خود را در عاملیت واسطه‌ای هویدا می‌کنند.

## ۷. عاملیت زنان و آگاهی عملی

زنان با آگاهی عملی، منطبق با ساختار اجتماعی و فرهنگی خود باست و قف همراه می‌شوند و در تعیین محل مصرف موقوفات و حدود آنها اقدام می‌کنند. ساختار سنت وقف در قالب قراردادی اجتماعی و سامانه‌ای فرهنگی، خروج متولی و دیگر افراد از نیات واقف در تعیین حدود و فضای هزینه‌کرد موقوفه را -مگر با شرایط خاص و محدود- تحدید کرده و این خود موجب شده است تا عاملیت واقفان در توزیع درآمد موقوفات در شبکه نیاشان ثبت شود.

زنان، مصارف موقوفات خود را در گونه‌های زیر تعیین کرده‌اند: «بعداز مخارج ملکی و ملکی و تعمیرات لازمه، بقیه عایدات را دو نصف نمایند. یک نصف را محض تعزیه‌داری حضرت سیدالشهداء نمایند و نصف دیگر را خمساً تقسیم نمایند. دو خمس را متولی حق التولیه بردارد و یک خمس را حق النظاره و دو خمس دیگر، چنانچه خرید اسباب تعزیه‌داری یا تعمیر آسیاب‌های وقفی اگر لازم باشد بنمایند؛ وَالاً بدنهن به زوار کربلای معلی و مشهدالرضا» (دمک، موقوفه بی‌بی کوچک‌خانم، ص ۲۳)؛ «بعداز مخارج

۱. سنگ‌نگاره‌ای متعلق به دوره ساسانیان



ملکی و ملکی عواید یک طاق از موقوفه مزبوره [را] صرف تعمیر حسینیه و تعزیه‌داری نمایند و عواید چهار طشت<sup>۱</sup> را بهجهت حق التولیت صرف معیشت خود نمایند» (دماک، موقوفه صبیه رضاقلی‌خان، ص ۴۸)؛ «بعداز وضع مخارج ملکی و ملکی و یک عشر حق التولیت بقیه را در ماه محرم، صرف تعزیه‌داری نمایند» (دماک، موقوفه حیات‌خانم، ص ۵۶)؛ «بعداز وضع مخارج ملکی و ملکی و یک عشر حق التولیت، در شب عاشورا در آستانه متبرکه حضرت بی‌بی حیات صرف تعزیه‌داری و آب و آش نمایند» (دماک، موقوفه فاطمه، ص ۲۸)؛ «در تاریخ تحریر لغایت یکصد و ده سال کامل قمری، بعداز وضع مخارج ملکی و ملکی بقیه را بر پنج خمس فرض [کند]، یک خمس را متولی حق التولیت بردارد و چهار خمس باقی را بعداز فوت عالیه و تجهیز و تکفین و مراسم فاتحه و قاری و هفتم و خیرات لیالی جمعه در غیاب و قربانی و عاشوری تاسه سال معمول دارند و دیگر آنکه همه‌ساله مقداری که صلاح داند شخصی را اجیر نمایند که صوم و صلوات<sup>۲</sup> به جا آورده و نیز حجۃ میقاتی<sup>۳</sup> استیجار نمایند و نیز عظام [ناخوانا] را در سال کربلا نمایند و هرساله عواید چهار خمس را بعداز آعمال مذکور فوق، صرف در ماه رمضان و اطعام مسلمین در ماه ذی‌حجه در عید غدیر نمایند» (دماک، موقوفه بی‌بی فاطمه‌بیگم، ص ۱۰۲)؛ «بعداز وضع مخارج ملکی و ملکی، مadam که از اولاد واقفه متولی باشد، همه باید دو من نیم روغن چراغ جهت روشنایی مسجد جامع مظفری کرمان بدنهند و باقی عوائد را متولی بهجهت حق التولیت خود بردارد و زمانی که تولیت به مباشر مسجد جامع برسد یک عشر را بهجهت حق التولیت خود بردارند و باقی را بهجهت روشنایی مسجد جامع بپردازنند» (دماک، موقوفه زینب‌خانم، ص ۱۰۳)؛ «بعداز وضع مخارجات ملکی و ملکی مadam که خود واقفه متولی است هرساله مبلغ پنج هزار دینار ازقرار فروشی یک‌هزار دینار وضع گوسفنندی خریداری نموده در عید اضحی بهجهت قربانی نمایند و باقی را در روز هجدهم ذی‌حجه، عید غدیر میهمانی نمایند و تتمه عواید را بهعوض حق التولیت متصرف شود و زمانی که تولیت به اولاد واقفه رسد بعداز وضع مخارج ملکی و ملکی، مبلغ مزبور را هریک به قدرالحصه وضع نموده و تحويل اکبر اولاد نموده که در عیدین کبیرین به شرایط فوق عمل نمایند و تتمه را عوض حق التولیت متصرف شوند و زمانی که تولیت به خواجه ابوالقاسم و اولاد آنها و علماء رسد بعداز وضع اخراجات و اخراج مبلغی پول برای عیدین یک‌ثلث را متولی عوض حق التولیت متصرف [شود] و یک‌ثلث را خرج تعزیه‌داری [کند] و یک‌ثلث دیگر را به فقرا و مساکین و زوار ائمه اطهار صرف نمایند» (دماک، موقوفه بیجه‌سکینه<sup>۴</sup>، ص ۱۴۳)؛ «madam که تولیت با خود واقفه است هرساله از حاصل رقبات وقفی مقدار سه هزار من گندم بدهد به سکنه مدرسه اکبریه واقعه در دولت آباد قهستان سیرجان

۱. واحد مالکیت آب معادل ۱۸ مترم معادله ۱۸ دقیقه.

۲. ملوان: جمع صلات؛ دعاها؛ نمازها. چون در فماز دعا وجود دارد به آن صلات گفته‌اند؛ وگرنه اصل صلات به معنای دعا و درود است.

۳. حجۃ میقاتی<sup>۵</sup> به معنی گویند که کسی برای خود یا بهنایات از دیگری از یکی از میقات‌ها قصد حج گند؛ میقات محل احرام‌ستند است. حج میقاتی در مقابل «حج بلدی» قرار دارد. در حج بلدی از بلد (محل زندگی شخص یا میت منتظر) قصد حج انجام می‌شود.

۴. بیجه: مصغر و مخفف بی‌بی است.



که خواجه محمد اکبر عَمَّ واقعه احداث نموده و باقی حاصل را بعداز مخارجات مُلکی و ملکی، خود واقعه به عنوان حق التولیت تصرف و صرف نماید و هرگاه تولیت به خواجه محمد حکیم رسد به قرار فوق عمل نماید و زمانی که تولیت به اولاد واقعه متقل شود بعداز وضع و پرداخت سه هزار من گندم، مذکور فوق را فی مابین خود و سایر اولادالذکر مشی حَظِ الْأَثْتَيْنِ<sup>۱</sup> قسمت نمایند و نیز زمانی که تولیت به اقربا بررسد بعداز پرداخت سه هزار من گندم به سکنه مدرسه اکبریه بقیه را میانه خود و اولادان خواجه محمد اکبر و خواجه محمد حکیم تقسیم نمایند و از حاصل یک دانگ و نیم سعادت‌آباد که بعداً در حاشیه وقف‌نامه ضمیمه نموده [اند] هرساله مقدار هفت صد من گندم به شرح فوق به سکنه مدرسه مزبور تسليم و باقی را به قرار مشروط فوق معمول دارند» (دمک، موقوفه شهربانو خانم، ص ۱۵۹)؛ و قسمت سوم را به جهت تعمیر حسینیه و خانه وقفی و تعمیر آسیاب‌های وقفی نمایند» (دمک، موقوفه حاج معصومه خانم، ص ۱۶۵).

همان‌گونه که مشاهده شد، حراست از منابع آبی موقوفه اولویت زنان در تعیین مصارف موقوفات است. این زنان عایادات منابع آبی موقوفه را در سه بخش اولویت داده‌اند: ۱- پرداخت هزینه تعمیر و نگهداری (نفقة) موقوفه: در عموم مداخل ثبت‌شده در «دمک»، نخستین محل مصرف درآمد موقوفات منابع آبی با ذکر کلمه نفقة و یا با عنوان مخارج ملکی در عباراتی نظری «بعداز وضع مخارج ملکی و ملکی» و یا «بعداز وضع مایلزرم اخراجه از مالیات و نفقة» مشخص شده‌است. تخصیص درآمد موقوفات در این ساختار، بنایه قناتی‌بودن موقوفات منابع آبی است؛ زیرا در این منابع، تخصیص هزینه لای رویی، تعمیر و آبادانی چاهها، مجاري و مظاهر قنات‌ها به نام «نفقة قنات» به صورت خودگردان توسط مالکان این دسته از منابع آبی تأمین می‌شود (علی‌خانی، ۱۳۹۵، ص ۸۳). در این ساختار فرهنگی و شرایط اجتماعی و اقلیمی، اکثر زارعان فاقد زمین و آب بوده‌اند و گاه بعضی از مالکان، زمین و آب را به رعایا اجاره می‌دادند و با دریافت اجاره از رعایا، پول نفقة آب قنات را فراهم می‌کردند و موظف بودند که بخشی از درآمد خود را برای مرمت و نگهداری قنات صرف کنند (المبتوء، ۱۳۶۲، صص ۵۱۸-۵۲۰). زنان واقف حتی پس از مرگ نیز، خود مالک دائمی موقوفات آبی می‌مانند و باید در پرداخت سهم خود از نفقة قنات حتی پس از فوتشان نیز مشارکت داشته باشند. ۲- پرداخت مالیات موقوفه به دولت:

۱. مشی حَظِ الْأَثْتَيْنِ: روش سهیمه دودختر برای هر پسر، بوصکم الله في اولادكم للذكر مثل حظ الاشخاص: خداوند به شما دریاره فرزنداتان سفارش می‌کند، سهم پسر چون در مابقی اسناد با عنوان «مخارج ملکی» مشخص شده‌است. ۳- پرداخت دستمزد متولی موقوفه و ناظر متولی: در تمام وقف‌نامه‌های مشاهده شده دستمزد متولی از سهم عایادات توضیح‌مدهد.



موقوفات منابع آبی تعیین شده است. به طور عموم سهم یکدهم از عایدات را به عنوان حق متولی در نظر گرفته اند: «وضع عُشر حق التولیه» و «جمعیّ [جُمیعًا] یک عُشر». پس از تعیین اولویت های فوق در راستای پایداری موقوفات، اهم مصارف موقوفات و مشارکت اقتصادی زنان در پایداری آیین های مذهبی است: زنان واقف برای دوران پس از مرگشان هم همانند زمان حیاتشان سهمی از موقوفاتشان را برای تداوم امور دینی، ارزش ها و عقاید مذهبی شان در نظر گرفته اند و با سلیقه زنانه شان در سامان دهی حیات فرهنگی و مذهبی اقدام کرده اند: «خرج عزاداری حضرت سیدالشهدا»؛ و یا «به مصرف آب و آش و روضه خوانی و اجرت ذاکرین»؛ و مقرر نمودن اقلام پذیرایی نظیر «قلیان و تعزیه داری حضرت سیدالشهدا»؛ یا تهیه لوازم و تجهیزات در قالب ساخت، تعمیر، تجهیز (روشنایی و خرید لوازم پذیرایی، قالی و...) و آبادانی امکنه مذهبی: «باید دو من [و] نیم روغن چراغ جهت روشنایی مسجد جامع مظفری کرمان بدھند»؛ «به جهت تعمیر حسینیه و خانه وقفی» و یا اماکنی نظیر آسیاب ها.

زنان در تعیین قلمرو مکانی و زمانی آیین ها مانند: «در خانه خود واقفه» و یا «در عید اضحی به جهت قربانی»، «در روز هجدہم ذی حجه عید غدیر میهمانی نمایند»، «در ایام محروم مابین باغ سرآسیاب» و یا «تکیه پائین حسینیه»، نیز برای ضیافت قدسی شان آشکارا مداخله کرده اند.

واقfan زن با تقویت مناسک و آیین های مذهبی نظیر مراسم سوگواری و تعزیه داری، سهمی مؤثر در باز تولید چرخه جهان بینی، ارزش ها و نگرش های فرهنگی و مذهبی خود داشته اند و «عاملیت غیابی» را در پستیبانی از ساختار «تعزیه داری به مفهوم هنری نمایشی که بسیار مدیون وقف است» (عناصری، ۱۳۷۲، ص ۳۹) تداوم بخشیده اند.

تعیین محل مصرف موقوفات آبی توسط خود زنان واقف، نشان از «مرگ آگاهی» در لایه های زیرین ذهنیت شان دارد. آن ها مبتنی بر تفکر خود به وقف اموال شان پرداخته اند و این مسیر، معکوس فرایندی است که راپاپورت<sup>1</sup> در آن به «تنزل مرتبت» امر قدسی یاد می کند. راپاپورت بر این باور است که اهداف مادی نظام های پایین مرتبه، جایگاهی را که شایسته ارزش هایی با عمو میت بیشتر است غصب می کنند و مدعی تقدس می شوند و حتی ممکن است شادی و لذت انباشت سرمایه و کالاهای مادی را هم تراز سعادت و تقدس پیندارند و این چنین به ورطه تنزل مرتبت فروافتند و نتایج مصیبت باری را برای بوم سازگان (اکوسیستم) بهار آورند (بوی، ۱۳۹۴، ص ۱۵۴). واقfan زن دستیابی به سعادت و رستگاری را بیش از لذت دنیوی تجمعی منابع مادی مدنظر داشته اند و از این رو با وقف اموال خود، سبک بالی و فراغت روح را گامی برای رستگاری و ارتقای مرتبت و دستیابی

1. Rapaport



به تقدس دانسته‌اند و نیز با تعیین نفقه و اولویت دادن به تعمیر و آبادانی منابع آب موقوفه، حفاظت بوم‌سازگان را در نظر داشته‌اند.

## ۸. محدودیت‌های ساختار و بازتوالید محدودیت در عاملیت زنان

در مشاهدات این پژوهش، تنها دو فقره موقوفه با تعیین مصرف در حوزه علم و دانش آمده است که گواهی است بر محرومیت زنان دوران قاجار از فضاهای آموزشی و یا کم‌اعتنایی ساختار معيشت قناتی به تحصیل و ترویج دانش (لباف خانیکی، ۱۳۸۵، ص ۲۵). رابطه ساختار و عاملیت در این فضا، محدودیت زنان در دسترسی به فضاهای آموزشی را عاملی محدود کننده در شکل‌گیری فرهنگ ذهنی قشر زنان واقف و بازتوالید ذهنیت‌شان در مسیر ساخت و آبادانی مدارس، تهیه کتب و حمایت از مدرسان و طالبان علم در تعیین مصارف موقوفات آبی نمایش می‌دهد.

## ۹. عاملیت زنانه؛ عقلانیت و دیگرخواهی

زنان با «عقلانیتِ توأم با «دیگرخواهی» در این رکن از موقوفات به جامعه هدف موقوف علیهم - می‌پردازند. مشاهده می‌شود که زنان موقوفات‌شان را در دو سطح خوبی‌شان و دیگران، به اولاد و فرزندان و یا ایتام، سادات و زوار اماکن مقدس تخصیص داده‌اند: «شرط نمود عالیه مزبوره که از تاریخ تحریر همه‌ساله سالی مبلغ پنج تومان تا زمان بقاء و حیات حاجیه بی‌بی آمنه‌یگم صیبۀ مرحوم آقاسیدم‌حسن (همشیره‌زاده<sup>۱</sup> عالیه) بدنهن و وقتی که فوت نمود مقطوع نمایند» و یا «زمانی که تولیت به اولاد واقفه منتقل شود بعداز وضع و پرداخت سه هزار من گنبد، مذکور فوق را فی مابین خود و سایر اولاد‌ذکور مشی حظ الائچین قسمت نمایند». زنان خیرات و مبرات را نیز به شرط شناسایی افراد مشخص به توسط عالمان، در جامعه هدف خود گنجانده‌اند: «بقیه را به صواب دید آن عالم به فقرا و مستحقین اثنی عشری برسانند؛ (همه‌ساله مقداری که صلاح داند شخصی را اجیر نمایند که صوم و صلوات به جا آورده و نیز حجۀ میقاتی استیجار نمایند.»

## ۱۰. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

هر جامعه‌ای در هر هنگامه‌ای از تاریخ، خود را در انبوهی از نهادها، زیست‌مایه‌ها و بن‌مایه‌های اجتماعی مادی و غیرمادی نشان می‌دهد و از هم‌آمیزی سامان‌مند این بن‌مایه‌ها در دورانی ویژه، چیزی پدید می‌آید که به آن نظام یا سامانه اقتصادی-اجتماعی هم‌تیاز آن دوران گفته می‌شود. بدین گونه وقف به عنوان سامانه‌ای اقتصادی-اجتماعی در راستای



پاسخ به نیازهای مردم در دوره‌های مختلف در پهنه ایران حضور داشته و در دوران قاجار به یکی از پویاترین نظامهای اقتصادی-اجتماعی تبدیل شده است.

سهم زنان در موقوفات ایالت کرمان مؤثر است. بهدلیل اقلیم خشک و معیشت قناتی کرمان، مالکیت و دسترسی به منابع آب به زنان فرست حضور در سپهر خصوصی و عمومی را داده است. زنان با عقلانیت و خردورزی، دسترسی به منابع آب را در سطوح خُرد و کلان به کار گرفته‌اند و عاملیت خود را در چگونگی استفاده از این منابع نمایش داده‌اند.

رفتار محدود و یا باز ساختار، یکی از عوامل تعیین‌کننده چگونگی عاملیت زنان در سطح کلان (جامعه) است. عرصه‌های معین در نیات زنان در طریق مصرف رقبات آبی، به گونه‌ای بازتاب شبکه ارتباطات اجتماعی آنان در فضاهای غیرخانگی است. محدوده تعاملات و مراودات اجتماعی زنان دوره قاجار را فضاهای دسترس پذیر بر حسب تفکیک جنسیتی چون تعزیه، مسجد، تکیه، حسینیه، اماكن زیارتی و بقاع متبرکه و عدم دسترسی به برخی فضاهای مانند مدرسه و مکتب تعیین کرده است. این رویکرد ساختار در دسترسی به فضاهای بنای جنسیت، عاملیت زنان را در برخی موقعیت‌ها پررنگ تر و در برخی عرصه‌ها کم نموده است.

وقف آب، نمادی از عاملیت چندگانه زنان در دسترسی به منابع آبی است. زنان در مکتب وقف، آب -این نادره کرمان- را در دو گانه‌ای رفتاری هم به خارج از دسترس خود رانده‌اند و هم آن را برای همیشه در ید قدرت خود نگه داشته‌اند.

عاملیت فردی زنان در سطح خُرد با هدف بهره‌مندی از الطاف دیگری قدسی و مرگ‌آگاهی، نیل به باقی الصالحات و خیر پایدار را برای خود مطالبه می‌کند و سهمش از منابع آبی را پیشکش دیگری قدسی (خداوند) می‌کند. انگیزه اصلی این عاملان آگاه، تولید امنیت وجودی است. این گروه با «مرگ‌آگاهی» -که ادگار مورن آن را بیان فاعلیت برای شکل‌گیری هویت انسانی سوژه می‌داند- حسن‌های را پیش از خود به امر قدسی تقدیم می‌دارند تا خود را از حالت مفعولی در مقابل مرگ (عامل معنابخش) به موقعیت فاعل و یا عامل در آورند.

عاملیت نمایندگی واقفان زن، در تعیین متولیان و ناظران به عنوان وکیلانی برای انجام کنش‌های معین شده در مسیر نیاتشان در محل مصرف موقوفات- رخ می‌نماید.

عاملیت جمعی زنان با عقلانیت و خردورزی، به پرداخت حقوق نمایندگانشان اعم از متولی، ناظر، افراد خاص، و بهره‌مندی اجتماع و جامعه پیرامونی شان و نیز هزینه و نفقة حراست و حفاظت از منابع آب که بخش مهمی از زیست‌بومشان است تعلق می‌گیرد و



شاید عاملیت آنان را در سطوح مختلف و مستدام در حالت فقدان فیزیکی شان، بتوان در مفهوم «عاملیت غیابی» بنیان نهاد.

زنان مالک منابع آب با آگاهی عملی در موقعیت واقع به باز تولید هویت فرهنگی و اجتماعی خود، و تقویت بنیه‌ها و آینه‌های مذهبی پرداخته‌اند و به اصلاحات اجتماعی در جامعه خود منطبق بر سرمایه‌های فرهنگی و عرف جغرافیای فرهنگی شان مبادرت ورزیده‌اند. زنان با عقلانیت و هدف‌مندی، با مصرف موقوفاتشان در مسیر کسب رضایت و خشنودی دیگری قدسی در قالب‌های فرهنگی نظیر آینه‌های سوگواری، برگزاری جشن‌های مذهبی و هنرهای نمایشی‌مذهبی، نظام ارتباطات نمادین مذهبی را تداوم بخشیده‌اند و عاملیت خود را در عرصه‌های گشوده آشکار ساخته‌اند.

## منبع

### مراجع فارسی

#### استناد

- سازمان استناد و کتابخانه ملی ایران (ساقما):  
۴-۹۹-۲۸۰-۵؛ ۹۹-۲۸۰-۱۴؛ ۹۹-۲۸۰-۳۳؛ ۹۹-۲۸۰-۱۰۷؛ ۹۹-۲۸۰-۴۵۷؛ ۹۹-۲۸۰-۴.  
آرشیو مردمی؛ (فاطمه صدر میرحسینی): تصویر سند شماره ۱ و ۲.  
آرشیو مردمی؛ (افضل السادات آله مکی): تصویر سند شماره ۳.  
دفتر ثبت موقوفات ایالت کرمان (دماک): محل نگهداری: بنیاد ایران‌شناسی شعبه کرمان (کتابخانه مرکز کرمان‌شناسی).

## کتاب

احمدنیا، شیرین. (۱۳۹۴). زنان، سلامت و محیط زیست شهری. تهران: مرکز مطالعات و برنامه‌ریزی شهر تهران.

- باستانی پاریزی، محمدابراهیم (۱۳۹۲). خاتون هفت‌قلعه. (چ ۷). تهران: علم.  
بوی، فیونا. (۱۳۹۴). مقدمه‌ای بر انسان‌شناسی دین. (چ ۲). (مهرداد عربستانی، مترجم). تهران: افکار.  
تاریخ شاهی قراخطائیان کرمان. (۱۳۹۰). (چ ۲). (محمدابراهیم باستانی پاریزی، مصحح). تهران: علم.  
پارک، جان. (۱۳۸۶). ساخت‌یابی. (حسین علی قاضیان). تهران: نشر نی.  
پولاک، یاکوب ادوارد. (۱۳۶۸). سفرنامه پولاک. (چ ۲). (کیکاووس جهانداری، مترجم). تهران: شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.  
جعفری لنگرودی، محمد جعفر. (۱۳۶۳). ترمینولوژی حقوق. تهران: بنیاد راستاد.



- جلائی پور، حمیدرضا. (۱۳۹۲). نظریه‌های متاخر جامعه‌شناسی. (چ ۴). تهران: نی.
- دهخدا، علی اکبر. (۱۳۷۷). لغت‌نامه دهخدا. (چ ۱۵). (ج ۱). تهران: روزنه؛ مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه تهران.
- دی مور، جرج. (۱۳۹۱). زندگی و اندیشه بزرگان انسان‌شناسی. (هاشم آقابیگ‌پوری؛ جعفر احمدی، مترجم). تهران: جامعه‌شناسان.
- rstگار فسایی، منصور. (۱۳۸۳). پیکرگردانی در اساطیر. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ریترر، جرج. (۱۳۷۴). نظریه جامعه‌شناسی در دوران معاصر. (چ ۲). (محسن ثالثی، مترجم). تهران: علمی.
- زندرضوی، سیامک. (۱۳۸۸). جامعه‌شناسی و بحث‌منابع طبیعی تجدیدشونده در ایران. تهران: قطره.
- سجادی، فرزان. (۱۳۹۶). نشانه‌شناسی فرهنگی. (چ ۲). تهران: علم.
- عبدالهی، محمد. (۱۳۸۷). زنان در عرصه عمومی: عوامل، موانع و راهبردهای مشارکت مدنی زنان ایرانی. تهران: جامعه‌شناسان.
- علی خانی، اعظم. (۱۳۹۵). دانش‌نامه عامیانه آب کویر کوهبنان. کرمان: فرهنگ عامه.
- فکوهی، ناصر. (۱۳۸۶). تاریخ اندیشه و نظریه‌های انسان‌شناسی. (چ ۵). تهران: نی.
- کلانتری خاندانی، حسین. (۱۳۸۷). سیری در جغرافیای استان کرمان: با تکیه بر مسائل طبیعی (زلزله)، انسانی و تاریخی. کرمان: مرکز کرمان‌شناسی.
- لباف خانیکی، مجید. (۱۳۸۵). نظام‌های تقسیم آب در ایران. تهران: مؤسسه گنجینه ملی آب ایران.
- لمبтон، آن کاترین سواین فورد. (۱۳۶۲). مالک و زارع در ایران. (چ ۳). تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگی وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی.
- مورن، ادگار. (۱۳۹۳). هویت انسانی. (امیر نیکپی؛ فائزه محمدی، مترجم). تهران: قصیده‌سرا.
- میل، جان استوارت. (۱۳۷۹). انقیاد زنان. (علااء الدین طباطبائی، مترجم). تهران: هرمس.
- ناجی راد، محمدمولی. (۱۳۸۲). موانع مشارکت زنان. تهران: کویر.
- نادری، سارا. (۱۳۹۳). درآمدی بر روایت زنانه از شهر. (چ ۲). تهران: تیسا.
- نرسیسیانس، امیلیا. (۱۳۹۰). مردم‌شناسی جنسیت. (چ ۲). تهران: نقد افکار.
- وزیری، احمدعلی خان. (۱۳۷۶). جغرافیای کرمان. تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.

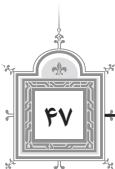
## مقاله

احمدی، لیلا. (۱۴۰۰). مدخل «دنگ» در دائرة المعارف بزرگ اسلامی. مرکز پژوهش‌های ایرانی و اسلامی.  
بازیابی ۱۰ آذر ۱۴۰۰ از: <https://www.cgie.org.ir/fa/article/246670/%D8%AF%D9%86>

.%DA%AF%D8%8C

امامی خویی، محمدتقی؛ تقیانی، فاطمه. (۱۳۹۲). «نشانه‌های توسعه فرهنگ ایرانی در مدرسه و قفسی

- ترکان خاتون (قراختاییان کرمان). مسکویه، دوره ۸، شماره ۲۴، صص ۲۸-۷.
- خرشادی، سرور؛ وحدتی نسب، حامد. (۱۳۹۲). «راز جدال نرسه با بهرامها از نگاه انسان‌شناسی فرهنگی».
- جامعه‌شناسی تاریخی، دوره ۶، شماره ۳، صص ۲۱۱-۲۲۳.
- خلیلی، محسن. (۱۳۸۶). «آسیب‌شناسی مشارکت زنان در جامعه معاصر ایران». *زن در توسعه و سیاست* (پژوهش زنان)، دوره ۵، شماره ۲، صص ۱۶۵-۱۸۶.
- رحمانی، جبار؛ فرجزادی، یاسمون. (۱۳۹۴). «سفرهای نذری در تهران: عاملیت زنانه در جماعت آیینی».
- پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران، دوره پنجم، شماره ۲، صص ۱۸۳-۲۰۰.
- زرین کوب، روزبه. (۱۳۸۰). «ولیعهد و مسئله جانشینی در عصر ساسانی». *باستان‌شناسی و تاریخ*، دوره ۱۴، شماره ۲ (پیاپی ۲۸)، صص ۱۱-۱۵.
- صادیقی، بهروز. (۱۳۸۹). «تئوری ساخت‌یابی آنتونی گیدنز: پیامدهای تئوریک و روش‌شناختی و کاربرد عملی آن در جامعه‌شناسی». *پژوهش اجتماعی*، دوره ۳، شماره ۹، صص ۱۴۱-۱۶۷.
- عباسی، سیما؛ صفری، مهدی؛ عسگری، لیلا. (۱۳۹۶). «کارکردهای اسطوره‌شناختی آب در ایران باستان». *فصل نامه آموزش محیط زیست و توسعه پایدار*، سال ۶، شماره ۲.
- عسکری خانقا، اصغر؛ سجادپور، فرزانه. (۱۳۸۳). «نگرش قدسی، اندیشه قدسی». *مطالعات فرهنگ- ارتباطات* (نامه پژوهش)، شماره ۱۷، صص ۹۹-۱۲۰.
- علی‌رضانزاد، سهیلا؛ سرائی، حسن. (۱۳۸۶). «زن در عرصه عمومی: مطالعه‌ای درباره فضاهای عمومی در دسترس زنان شهری و تغییرات آن». *نامه علوم اجتماعی*، شماره پیاپی ۳۰. صص ۱۲۳-۱۴۹.
- عناصری، جابر. (۱۳۷۲). «تعزیه: هنر وقفی ایران و میراث جاویدانی از قلمرو آیین و ایمان». *وقف میراث جاویدان*، شماره ۳، صص ۳۸-۴۱.
- فصیحی، سیمین، (۱۳۸۹). «حقوق شهر و نادی در عریضه‌های زنان عصر مشروطه (دوره دوم و سوم مجلس شورای ملی ایران)». *تاریخ ایران*، شماره ۸، صص ۱۴۷-۱۶۵.
- کائینی، محمدرضا. (۱۳۹۱). «پیشینه و کارکرد وقف در اسلام و تاریخ تمدن اسلامی». *وقف میراث جاویدان*، شماره ۸۰-۷۹، صص ۷۶-۱۰۰.
- محمدی، سیدبیوک. (۱۳۹۲). «واحد مشاهده در تحقیقات کیفی». *پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران*، دوره ۳، شماره ۲، صص ۱۴۵-۱۶۲.
- مصطفوی، محمدعلی. (۱۳۹۶). «بررسی ماهیت تولیت و انواع آن». *وقف میراث جاویدان*، شماره ۹۷ و ۹۸، صص ۶۳-۸۲.
- ورنر، کریستف. (۱۳۷۸). «زنان واقف در تهران عهد قاجار». (نسیم مجیدی قهرودی، مترجم). *وقف میراث جاویدان*، سال ۷، شماره ۴ (پیاپی ۲۸)، صص ۱۱۵-۱۲۲.
- پایان نامه



احمدی، نزهت. (۱۳۸۰). «نهاد وقف، دگرگونی‌ها و کارکردهای فرهنگی-مذهبی آن در عصر صفوی». رساله دکتری تاریخ، دانشگاه اصفهان.

### مصاحبه

میرحسینی، فاطمه (متولی موقوفه مریم بیگم). (۱۳۹۸). کرمان: دفتر موقوفه مریم بیگم.

### منابع لاتین

- Grant, Melita. (2017). "Gender Equality and Inclusion in Water Resources Management". Action Piece. Stockholm: Global Water Partnership. retrieve 12-08-2020 from: [http://www.gwp.org/globalassets/global/about\\_gwp/publications/gender/gender-action-piece.pdf](http://www.gwp.org/globalassets/global/about_gwp/publications/gender/gender-action-piece.pdf)
- Hewson, M. (2010). "Agency". In: (Albert James Mils, Gabrielle Durepos, & Elden Wiebe, Eds.), *Encyclopedia of case study research*. Volumes I and II, pp 13-16. Thousand Oaks, CA: SAGE Publications.
- Warner, Jeroen. (2004). "Plugging the GAP Working with Buzan: the Ilisu Dam as a security issue". *Occasional Paper*, No 67. SOAS Water Issues Study Group, School of Oriental and African Studies/King's College London.

### English Translation of References

#### Documents

Sāzmān-e Asnād va Ketābxāne-ye Mellī-ye Irān (Sākmā) (National Library and Archives Organization of Iran):

4-280-99; 99-280-5; 99-280-14; 99-280-33; 99-280-107; 99-280-457.

Ārshīv-e mardomī (Folk archive); (Fatemeh Sadr Mirhosseini); Image of document numbers 1 & 2.

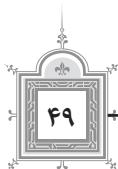
Ārshīv-e mardomī (Folk archive); (Afzal Al-Sadat Al Taha Makki); Image of document number 3.[Persian]

Daftare Sabt-e Moqūfāt-e Eyālat-e Kermāān (Damāk) (Endowment Registration Office of Kerman Province): Kept at: Bonyāād-e Irān-šenāsi-ye Šo'be-ye Kermāān (Ketābxāne-ye Markaz-e Kermāān-šenāsi) (Iranology Foundation).[Persian]

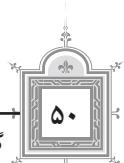


## Books

- Abdollahi, Mohammad. (1387/2008). *“Zanāndar ‘arse-ye ‘omumi: ‘Avāmel, mavāne’ varāhbord-hā-ye mošārekat-e madani-ye zanān-e Irāni”* (Women in the public sphere: Factors, barriers and strategies for civil participation of Iranian women). Tehran: Jāmēe-šenāsān.[Persian]
- Ahmadvia, Shirin. (1394/2015). *“Zanān, salāmatvamohit-e zīst-e šahri”* (Women, health and the urban environment). Tehran: Markaz-e Motāle’ātva Barnāme-rizi-ye Šahr-e Tehrān (Tehran Urban Research and Planning Center).[Persian]
- Alikhani, Azam. (1395/2016). *“Dāneš-nāme-ye ‘āmiyāne-ye āb-e kavir-e Kouhbanān”* (Kuhbonan (Iran): Social life and customs). Kermān: Farhang-e ‘Āmmeh.[Persian]
- BastaniParizi, Mohammad Ebrahim. (1392/2013). *“Xātun-e haft-qal’e”* (La matroneassiegee a sept forteresses) [The matron besieged by seven fortresses] (7<sup>th</sup> ed.). Tehran: ‘Elm.[Persian]
- Bowie, Fiona. (1394/2015). *“Moqaddame-ee bar ensān-šenāsi-ye din”* (The anthropology of religion: An introduction) (2<sup>nd</sup> ed.). Translated by Mehrdad Arabestani. Tehran: Afkār.[Persian]
- Dehkhoda, Ali- Akbar. (1377/1999). *“Loqat-nāme-ye Deh-xodā”* (Dehkhoda Dictionary) (Vol. 15) (1<sup>st</sup> ed.). Tehran: Rowzaneh; Mo’assese-ye ČāpvaEntešārāt-e Dānešgāh-e Tehrān (University of Tehran Press) (UTP). [Persian]
- Fakouhi, Naser. (1386/2007). *“Tārix-e andiševanazarie-hā-ye ensān-šenāsi”* (History of anthropological thought and theories) (5<sup>th</sup> ed.). Tehran: Ney.[Persian]
- Grant, Melita. (2017). *“Gender equality and inclusion in water resources management: Action piece”*. Stockholm: Global Water Partnership. Retrieved, in 12-08-2020, from: [http://www.gwp.org/global/assets/global/about\\_gwp/publications/gender/gender-action-piece.pdf](http://www.gwp.org/global/assets/global/about_gwp/publications/gender/gender-action-piece.pdf).
- Jafari Langaroudi, Mohammad Jafar. (1363/1984). *“Terminoloži-ye hoquq”* (Terminology of law). Tehran: Bonyā-e Rāstād. [Persian]
- Jalaeipour, Hamidreza. (1392/2013). *“Nazarie-hā-ye mote’axxer-e jāme’e-šenāsi”*



- (Recent sociological theories) (4<sup>th</sup> ed.). Tehran: Mo'assese-ye ČāpvaEntešārāt-e Dānešgāh-e Tehrān (University of Tehran Press). [Persian]
- Kalantari Khandani, Hossein. (1387/2008). “*Seiridarjoqrāfiyā-ye ostān-e Kermān: Bātekye bar masā'el-e tabi'ee (zelzele), ensānivatārixi*” (Geography of Kermān province: Focusing on natural (earthquake), human and historical issues). Kermān: Markaz-e Kermān-šenāsi.[Persian]
- LabbafKhaniki, Majid. (1385/2006). “*Nezām-hā-ye taqsim-e ābdarIrān*” (Water distribution systems in Iran). Tehran: Mo'assese-ye Ganjine-ye Melli-ye Āb-e Irān (Iranian Water National Museum).[Persian]
- Lambton, Ann Katharine Swynford. (1362/1983). “*Mālekvazāre' darIrān*” (Landlord and peasant in Persia: A study of land tenure and land revenue administration) (3<sup>rd</sup> ed.).Tehran: Entešārāt-e 'ElmivaFarhangi (ElmiFarhangi Publishing Co.) affiliated with Vezārat-e FarhangvaĀmuzeš-e 'Ālli. [Persian]
- Mill, John Stuart. (1379/2000). “*Enqiyād-e zanān*”(On liberty with the subjection of woman). Translated by Ala Al-Din Tabatabaei. Tehran: Hermes.[Persian]
- Moore, Jerry D. (1391/2012). “*Zendegiāndiše-ye bozorgān-e ensān-šenāsi*”(Visions of culture: An introduction to anthropological theories and theorists). Translated by Hashem Aghabeigpouri&Jafar Ahmadi. Tehran: Jāmēe-šenāsān.[Persian]
- Morin, Edgar. (1393/2014). “*Hoviyat-e ensāni*” (L'humanite de l'humanite) [Humanity of human beings]. Translated by Amir Nikpey&Faezeh Mohammadi. Tehran: Qaside-sarā.[Persian]
- Naderi, Sara. (1393/2014). “*Darāmadi bar ravāyat-e zanānehazāhr*” (An introduction to the female narrative of the city) (2<sup>nd</sup> ed.). Tehran: Tisā.[Persian]
- Naji Rad, Mohammad Ali. (1382/2003). “*Mavāne'-e mošārekat-e zanān*”(Barriers to women's participation). Tehran: Kavir.[Persian]
- Nercissians, Emilia. (1390/2011). “*Mardom-šenāsi-ye jensiyat*” (Anthropology of Gender) (2<sup>nd</sup> ed.). Tehran: Naqd-e Afkār.[Persian]
- Parker, John. (1386/2007). “*Sāxt-yābi*”(Structuration). Translated by Hossein Ali Ghanian. Tehran: Našr-e Ney.[Persian]
- Polak, Jakob Eduard. (1368/1989). “*Safar-nāme-ye Polāk*”(Persien, das land und seine



- bewohner; Ethnographischeschilderungen) [Persia, the land and its inhabitants: Ethnographic descriptions] (2<sup>nd</sup> ed.). Translated by KeykavousJahandari. Tehran: Šerkat-e Sahāmi-ye Entešārāt-e Xārazmi. [Persian]
- RastegarFasaei, Mansour. (1383/2004). “*Peikar-gardānidarasātir*” (Metamorphosis in myths). Tehran: Pažuhešgāh-e ‘Olum-e EnsānivaMotāle’āt-e Farhangi (Institute for Humanities and Cultural Studies).[Persian]
- Ritzer, George. (1374/1995). “*Nazarie-ye jāme’-e-šenāsidardowrān-e mo’āser*” (Contemporary sociological theory) (2<sup>nd</sup> ed.). Translated by Mohsen Salasi. Tehran: ‘Elmi.[Persian]
- Sojudi, Farzan. (1396/2017). “*Nešāne-šenāsi-ye Farhangi*” (Cultural semiotics) (2<sup>nd</sup> ed.). Tehran: ‘Elm.[Persian]
- “*Tārix-e Šāhi-ye Qarā-xatāeeyān-e Kermān*” (History of the Qarakhtayi dynasty of Kerman) (2<sup>nd</sup> ed.). (1390/2011). Edited by Mohammad Ebrahim BastaniParizi. Tehran: ‘Elm.[Persian]
- Vaziri, Ahmad Ali Khan. (1376/1997). “*Joqrāfiyā-ye Kermān*” (Geography of Kerman). Tehran: Anjoman-e ĀsārvāMafāxer-e Farhangi.[Persian]
- ZandRazavi, Siamak. (1388/2009). “*Jāme’-e-šenāsivabohrān-e manābe’-e tabi’ee-ye tajdid-šavandedarIrān*” (Sociology and the crisis of renewable natural resources in Iran). Tehran: Qatreh.[Persian]

### Articles

- Abbasi, Sima; Safari, Mahdi; Asgari, Leila. (1396/2017). “Kārkard-hā-ye osture-šenāxti-ye ābdarIrān-e bāstān” (Mythological functions of the water in ancient Iran). *Fasl-nāme-ye Āmuzeš-e Mohit-e ZistvaTowse’-ye Pāydār*(Quarterly Journal of Environmental Education and Sustainable Development), 6(2).[Persian]
- Ahmadi, Leila. (1400). “Dong” (One sixth of a property). In “*Dāerat-ol—ma’āref-e Bozorg-e Eslāmi*” (The Great Islamic Encyclopaedia). Markaz-e Pažuheš-hā-ye IrānivaEslāmi(Center for Iranian and Islamic Studies). Retrieved, in 10 Azar 1400 / 1 December 2021, from <https://www.cgie.org.ir/fa/article/246670/%D8%AF%D9%86%D8%AF%D8%8C>.[Persian]



- Alirezanejad, Soheila; &Saraei, Hasan. (1386/2007). “Zan dar ‘arse-ye ‘omumi: Motāleē-edarbāre-ye fazā-hā-ye ‘omumidardastres-e zanān-e šahrivataqyirāt-e ān” (Woman in public sphere: A study on the public space available to urban women and its transformations). *Nāme-ye ‘Olum-e Ejtemā’ee* (Journal of Social Sciences Letter), series 30, pp. 123 – 149.[Persian]
- Anaseri, Jaber. (1372/1993). “Ta’ziyeh: Honar-e vaqfi-ye Irānvamirās-e jāvidāniazqalamrov-e āyin o imān” (Ta’zieh: The endowed art of Iran and the eternal heritage of the realm of religion and faith). *Vaqf-e Mirās-e Jāvidān*, 3, pp. 38 – 41.[Persian]
- Askari Khaneghah, Asghar; Sajjadpour, Farzaneh. (1383/2004). “Negareš-e qodsi, andiše-ye qodsi” (Sacred attitude, sacred thought). *Motāle’āt-e Farhang – Ertebātāt*(Nāme-ye Pažuheš) (Culture-Communication Studies), 17, pp. 99 – 120.[Persian]
- EmamiKhoie, Mohammad Taghi; &Taghvaei, Fatemeh. (1392/2013). “Nešāne-hā-ye towseē-ye farhang-e Irānidarmadrese-ye vaqfi-ye TarkānXātun (Qarā-xatāeeyān-e Kermān)” (The signs of Iranian culture’s development in the endowment school of turkankhatoon (Qarakhitayidsof Kerman)). *Moskuyeh*, 8(24), pp. 7 – 28.[Persian]
- Fasihi, Simin. (1389/2010). “Hoquq-e šahrvandiar ‘arize-hā-ye zanān-e ‘asr-e mašrute: Dowre-ye dovomvasevvom-e Majles-e Šorā-ye Melli-ye Irān” (Citizenship rights in the petitions of women during the constitutional period (the second & third parliament)). *Tārix-e Irān* (Journal of History of Iran) (IRHJ), 8, pp. 147 – 165. [Persian]
- Hewson, M. (2010). “Agency”. In: (Albert James Mils, Gabrielle Durepos, & Elden Wiebe, Eds.), *Encyclopedia of case study research*. Volumes I and II, pp, 13-16. Thosand Oaks, CA: SAGE Publications.
- Kaeeni, Mohammadreza. (1391/2012). “Pišinehvakārkard-e va qfdareslām va tārix vamataddon-e eslāmi” (Background and function of waqf in Islam and the history of Islamic civilization). *Vaqf Mirās-e Jāvidān*, 79 & 80, pp. 67 – 100. [Persian]

- Khalili, Mohsen. (1386/2007). “Āsib-šenāsi-ye mošārekat-e zanāndarjāmēe-ye moāser-e Irān” (The pathology of women participation in contemporary Iranian society). *Zan darTowse’evaSiyāsat (Pažuheš-e Zanān)* (Women in Development and Politics), 5(2), pp. 165 – 186.[Persian]
- Khorashadi, Sorour; &VahdatiNasab, Hamed. (1392/2013). “Rāz-e jedāl-e NarsehbāBahram-hāaznegāh-e ensān-šenāsi-ye farhangi” (The mystery of long-lasting quarrel between Narseh and Bahrams: A cultural anthropology perspective). *Jāme’e-šenāsi-ye Tārīxi* (Journal of Historical Sociology), 6(3), pp. 211 – 263.[Persian]
- Mohammadi, Seyyed Boyouk. (1392/2013). “Vāhed-e mošāhedehdartahqiqāt-e keifi” (Observation unit in qualitative research). *Pažuheš-hā-ye Ensān-šenāsi-ye Irān* (Iranian Journal of Anthropological Research) (IJAR), 3(2), pp. 145 – 162.[Persian]
- Mostafavi, Mohammad Ali. (1396/2017). “Barresi-ye māhiyat-e towliyatvaanvā’-e ān” (Investigation of trusteeship nature and its types). *VaqfMirās-e Jāvidān, 97 & 98*, pp. 63 – 82.[Persian]
- Rahmani, Jabbar; &Farahzadi, Yasaman. (1394/2015). “Sofre-hā-ye nazridarTehrān: ‘Āmeliyat-e zanānedarjamā’at-e āyini” (Sofrey-e Nazri: Women’s agency in ritual community). *Pažuheš-hā-ye Ensān-šenāsi-ye Irān* (Iranian Journal of Anthropological Research) (IJAR), 5(2), pp. 183 – 200.[Persian]
- Sedighi, Behrouz. (1389/2010). “Teori-ye sāxt-yābi-ye ĀntoniGidenz: Payāmak-hā-ye teorikvaraveš-šenāxtivakārbord-e ‘amali-ye āndarjāmēe-šenāsi” (Anthony Giddens’s structuration theory: Theoretical, methodological and practical consequences in sociology). *Pažuheš-e Ejtemā’ee* (Journal of Social Research), 3(9), pp. 141 – 167.[Persian]
- Warner, Jeroen. (2004). “Plugging the GAP Working with Buzan: The Ilisu Dam as a security issue”. *Occasional Paper*, No 67. SOAS Water Issues Study Group, School of Oriental and African Studies/King’s College London.
- Werner, Christoph. (1378/1999). “Zanān-e vāqefdarTehrān-e ‘ahd-e Qājār” (Waqif women in Tehran during the Qajar period). Translated by Nasim Majidi Ghah-



- roudy. *Vaqf Mirās-e Jāvidān*, 7(4) (series 28), pp. 115 – 122.[Persian]
- Zarinkoub, Rouzbeh. (1380/2001). “Valīahdmasāle-ye jānešinidar ‘asr-e Sāsāni”  
(Crown prince and the issue of succession in the Sassanid era). *Bāstān-šenāsiva Tārix*, 14(2), pp. 11 – 15.[Persian]

#### Dissertation

- Ahmadi, Nozhat. (1380/2001). “*Nahād-e vaqf, degarguni-hāvakārkard-hā-ye farhangi-mazhabi-ye āndar ‘asr-e Safavi*” (The institution of waqf, its changes and cultural-religious functions in the Safavid era). [Doctoral dissertation]. Faculty of History, University of Esfahan.[Persian]

#### Interview

- Mirhosseini, Fatemeh (Custodian of Maryam Beigom Endowment). (1398/2019).  
Kermān: Daftar-e Mowqufe-ye Maryam Beigom.[Persian]

